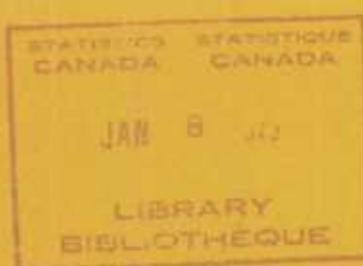


Monthly review of Canadian fisheries statistics

OCTOBER 1974

La statistique mensuelle des pêches du Canada

OCTOBRE 1974



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

MONTHLY REVIEW OF CANADIAN
FISHERIES STATISTICS

LA STATISTIQUE MENSUELLE
DES PÊCHES DU CANADA

OCTOBER - 1974 - OCTOBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

January - 1975 - Janvier
5-3305-702

Price—Prix: 40 cents
\$4.00 a year—par année

Vol. 28—No. 10

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTSTABLE DES MATIÈRES

	Page
<u>Landings and values</u>	
Table 1. Monthly Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	5
Table 1A. Cumulative Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	11
Table 2. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario	17
Table 3. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories ...	17
<u>Processing and stocks</u>	
Table 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries	18
Table 5. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast	20
Table 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States	20
<u>External trade</u>	
Table 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin	22
Table 8. Imports of Fish and Fishery Products	26
<u>Prices</u>	
Table 9. Average Retail Price Relatives-for Selected Commodities, Fish Products Industry	27

BASIS FOR SEA FISH CATCH STATISTICS

Landings of sea species are given as: (1) dressed head on for Atlantic cod, gray cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish, and skate; (2) dressed head off for halibut, swordfish, tuna, lingcod and black cod; (3) partly in the round form and partly as dressed head on for B.C. salmon, except for Sockeye, Chums and Pinks given only in the round form; (4) shucked for scallops; (5) in the round form or in shell for other species.

Note: Atlantic Coast includes Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island and Quebec. Newfoundland includes Labrador.

PageDébarquements et valeur

Tableau 1. Débarquements mensuels. Quantité et valeur de la pêche maritime selon la région et l'espèce	5
Tableau 1A. Débarquements cumulatifs. Quantité et valeur de la pêche maritime selon la région et l'espèce	11
Tableau 2. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario	17
Tableau 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest	17

Conditionnement et stocks

Tableau 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime	18
Tableau 5. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique	20
Tableau 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis	20

Commerce extérieur

Tableau 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche	22
Tableau 8. Importations du poisson et des produits de la pêche	26

Prix

Tableau 9. Rapport des prix de détail moyens de certains produits de l'industrie du poisson	27
---	----

NOTA SUR LA STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME

Les débarquements d'espèces maritimes sont donnés comme suit: (1) habillé et non étêté, pour ce qui est de la morue de l'Atlantique, la morue grise, l'églefin, la goberge, la merlu, le brosme, le poisson-loup et la raie; (2) habillé et étêté, pour le flétan, l'espadon, le thon, la morue-lingue et le cabillaud; (3) partiellement entier et partiellement habillé, et non étêté, pour le saumon de la C.-B., sauf le saumon rouge, le saumon kéta et le saumon rose dont la statistique couvre le poisson entier; (4) décoquillé, pour le péttoncle; (5) entier ou dans l'écailler ou la carapace, pour les autres espèces.

Nota: La côte de l'Atlantique comprend Terre-Neuve, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, l'île-du-Prince-Édouard et le Québec. Terre-Neuve comprend le Labrador.

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime

October - Octobre

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^r	1974 ^P	1973 ^r	1974 ^P
	lb. - '000 - liv.	\$ '000		
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	755	702	41	41
Cod - Morue	17,723	13,817	2,017	1,765
Cusk - Brosme	701	968	56	82
Flounders and soles - Flets et soles	21,082	16,919	1,490	1,283
Haddock - Églefin	2,356	2,610	501	504
Hake - Merlu	2,844	2,283	201	169
Halibut - Flétan	224	214	177	165
Pollock - Gobérge	4,026	4,866	253	333
Redfish - Perche rose	40,435	23,679	2,214	1,098
Turbot (Greenland) - Turbot (Groenland)	1,335	2,028	86	126
Other - Autres	531	528	18	21
Total	92,012	68,614	7,054	5,587
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	1	15	--	--
Capelin - Capelan	--	16	--	--
Eels - Anguilles	586	637	236	296
Herring - Hareng	13,739	21,880	410	594
Mackerel - Maquereau	6,683	3,435	414	153
Salmon - Saumon	2	1	1	2
Smelts - Éperlans	345	155	58	24
Swordfish - Espadon	--	--	--	--
Tuna - Thon	69	2,253	59	797
Other - Autres	38	118	2	10
Total	21,463	28,510	1,180	1,876
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	526	227	79	26
Crabs - Crabes	2,232	403	380	63
Lobsters - Homards	314	800	365	833
Oysters - Huîtres	1,089	791	210	162
Scallops - Pétoncles	952	1,453	1,516	1,836
Shrimps - Crevettes	656	867	139	233
Squid - Encornet	224	25	9	2
Other - Autres	47	1,062	3	163
Total	6,040	5,628	2,701	3,318
Fishes, sponge and seals - Total - Poissons, lèvres et fouilles	261	205	39	22
Sea fish - Total - Poissons de mer	119,776	102,957	10,974	10,803
Seaweeds - Total - Herbes marines	19,724	6,308	229	205
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	98	4
Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique .....	...	...	11,301	11,012

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

October - Octobre

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973r	1974P	1973r	1974P
		lb. - '000 - liv.		\$'000
<u>Newfoundland - Terre-Neuve</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	630	618	33	35
Cod - Morue	7,275	3,754	776	404
Flounders and soles - Flets et soles	14,449	10,782	1,006	798
Haddock - Églefin	34	19	5	2
Halibut - Flétan	59	14	35	6
Redfish - Perche rose	10,636	3,459	528	151
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland)	1,112	1,770	63	106
Other - Autres	132	92	5	4
Total	34,327	20,508	2,451	1,506
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin - Capelan	-	16	-	--
Herring - Hareng	2,621	1,814	95	60
Salmon - Saumon	2	1	1	1
Other - Autres	1,501	502	63	20
Total	4,124	2,333	159	81
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	989	99	129	12
Lobsters - Homards	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes	174	82	36	19
Squid - Encornet	221	18	9	1
Other - Autres	50	3	75	3
Total	1,434	202	249	35
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	66	5	4	--
Sea fish - Total - Poissons de mer	39,951	23,048	2,863	1,622
Seaweeds - Total - Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
Newfoundland - Terre-Neuve .....	...	...	2,863	1,622
<u>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	119	73	8	5
Cod - Morue	5,380	5,629	691	764
Cusk - Brosme	701	968	56	82
Flounders and soles - Flets et soles	2,746	2,957	225	249
Haddock - Églefin	2,293	2,571	489	497
Hake - Merlu	1,889	1,770	142	142
Halibut - Flétan	150	173	134	143
Pollock - Coberge	3,950	4,761	247	325
Redfish - Perche rose	11,602	12,030	623	550
Other - Autres	197	395	9	19
Total	29,027	31,327	2,624	2,776

TABLE I. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU I. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

October - Octobre

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^R	1974 ^P	1973 ^R	1974 ^P
	lb. - '000 - liv.	\$'000		
<u>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	1	15	--	--
Herring - Hareng	340	6,217	13	122
Mackerel - Maquereau	4,580	2,191	323	112
Salmon - Saumon	-	--	-	1
Smelts - Éperlans	40	17	8	3
Swordfish - Espadon	-	--	-	--
Tuna - Thon	-	1	-	--
Other - Autres	42	88	12	14
Total	5,003	8,529	356	252
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	233	91	34	16
Crabs - Crabes	55	192	10	36
Lobsters - Homards	125	59	164	83
Oysters - Huîtres	67	17	14	4
Scallops - Pétoncles	880	1,400	1,407	1,770
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-
Other - Autres	22	8	1	1
Total	1,382	1,767	1,630	1,910
Viscera, tongues and scales - Total - Viandes, langues et écaillles	-	4	-	1
Sea fish - Total - Poissons de mer	35,412	41,627	4,610	4,939
Seaweed - Total - Herbes marines	2,838	3,234	38	71
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	-	98	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	...	...	4,746	5,010
<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	942	633	109	74
Flounders and soles - Flets et soles	1,516	1,436	99	103
Haddock - Églefin	23	18	6	5
Hake - Merlu	167	61	11	4
Pollack - Goberge	61	52	5	5
Redfish - Perche rose	7,259	1,446	441	71
Other - Autres	173	114	5	4
Total	10,141	3,760	676	266

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

October - Octobre

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973r	1974P	1973r	1974P
		lb. - '000 - liv.		\$ '000
New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	—	—	—	—
Herring - Hareng	9,748	12,542	270	374
Mackerel - Maquereau	212	583	8	14
Salmon - Saumon	--	—	--	—
Smelts - Éperlans	99	43	16	6
Tuna - Thon	—	2,166	—	740
Other - Autres	96	47	27	14
Total	10,155	15,381	321	1,148
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	284	23	45	2
Crabs - Crabes	802	—	166	—
Lobsters - Homards	111	506	117	509
Scallops - Pétoncles	2	3	3	5
Shrimps - Crevettes	112	429	23	107
Other - Autres	528	1,384	111	241
Total	1,839	2,345	465	864
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	195	196	35	21
Sea fish - Total - Poissons de mer	22,330	21,682	1,497	2,299
Seaweeds - Total - Herbes marines	18	3	1	3
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	—	—	—	4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	...	...	1,498	2,306
 <u>Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	421	325	41	32
Flounders and soles - Flets et soles	1,461	737	91	46
Haddock - Églefin	6	1	1	—
Hake - Merlu	616	306	42	16
Redfish - Perche rose	2,268	2,395	124	119
Other - Autres	232	163	7	5
Total	5,004	3,927	306	218
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	5	24	--	1
Mackerel - Maquereau	393	162	23	7
Smelts - Éperlans	117	42	19	5
Other - Autres	127	151	75	70
Total	642	379	117	83

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries — Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime — suite

October — Octobre

Areas and species Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973 ^r	1974 ^P	1973 ^r	1974 ^P
	lb. — '000 — liv.	\$'000		
<u>Prince Edward Island — Concluded — île-du-Prince-Édouard — fin</u>				
Sea fish — Concluded — Poissons de mer — fin:				
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Crabs — Crabes	6	62	--	3
Lobsters — Homards	78	235	84	241
Oysters — Huîtres	502	427	86	78
Scallops — Pétoncles	15	36	23	45
Shrimps — Crevettes	—	—	—	—
Other — Autres	130	92	11	6
Total	731	852	204	373
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles	—	—	—	—
Sea fish — Total — Poissons de mer	6,377	5,158	627	674
Seaweeds — Total — Herbes marines	8,432	3,071	190	131
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc.	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard .....	...	...	817	805
<u>Quebec</u>				
Sea fish — Poissons de mer:				
Groundfish — Poissons de fond:				
Cod — Morue	3,705	3,476	400	491
Flounders and soles — Flets et soles	910	1,007	69	87
Halibut — Flétan	15	27	8	16
Redfish — Perche rose	8,670	4,349	498	207
Turbot (Greeland) — Turbot (Groenland)	148	151	20	15
Other — Autres	65	81	2	5
Total	13,513	9,092	997	821
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels — Anguilles	401	526	180	263
Herring — Hareng	1,025	1,283	32	37
Mackerel — Maquereau	29	32	1	3
Salmon — Saumon	—	—	—	—
Smelts — Éperlans	84	47	14	9
Other — Autres	—	—	—	—
Total	1,539	1,888	227	312
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Clams — Coques	3	21	--	2
Crabs — Crabes	256	50	64	12
Lobsters — Homards	—	—	—	—
Scallops — Pétoncles	5	11	8	13
Shrimps — Crevettes	370	356	80	107
Other — Autres	20	24	1	2
Total	654	462	153	136
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles	—	—	—	—
Sea fish — Total — Poissons de mer	15,706	11,442	1,377	1,269

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - fin.

October - Octobre

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^F	1974 ^P	1973 ^F	1974 ^P
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Québec - Concluded - fin</u>				
Seaweeds - Total - Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	...	-	--
Québec .....	...	...	1,377	1,269
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poisson de fond:				
Cod (Gray) - Morue du Pacifique	506	563	49	71
Flounders and soles - Plats et soles	708	495	75	71
Halibut - Flétan	435(2)	88(1)	355(2)	71(1)
Lingcod - Morue-lingue	198	277	41	73
Sablefish - Morue charbonnière	17	53	4	22
Other - Autres	852	750	50	60
Total	2,716	2,226	574	368
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	-	-	-	-
Salmon - Saumon:				
Chum - Kéta	34,027	6,514	17,148	2,238
Coho	2,820	1,408(3)	2,504	730(3)
Pink - Rose	881	4	271	2
Sockeye - Rouge	295	223	199	133
Spring - Quinnat	1,041	542	796	390
Steelhead - Truite arc-en-ciel	8	2	4	1
Salmon - Total - Saumon	39,072	8,693	20,922	3,494
Other - Autres	1,387	227	184	48
Total	40,459	8,920	21,106	3,542
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	12	27	1	6
Crabs - Crabes	400	333	160	162
Oysters - Huîtres	824	688	79	89
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	84	131	35	41
Other - Autres	13	3	8	2
Total	1,333	1,182	283	300
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	44,508	12,328	21,963	4,210
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique .....	...	...	21,963	4,210
Canada .....	...	...	33,264	15,222

(1) Includes 88,000 pounds (\$71,000 Canadian) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 88,000 livres (\$71,000 canadiens). (2) Includes 246,000 pounds (\$196,000 Canadian) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 246,000 livres (\$196,000 canadiens). (3) Includes 13,000 pounds (\$8,000 Canadian) of coho taken from Capilano Hatchery by dip net. - Y compris 13,000 livres (\$8,000 canadiens) de coho pris par des épuisettes à la couveuse "Capilano".

TABLE IA. Cumulative Landings. Sea Fisheries

TABLEAU IA. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime

Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^r	1974 ^p	1973 ^r	1974 ^p
	lb. - '000 - liv.	\$'000		
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	5,981	5,724	325	366
Cod - Morue	304,447	254,558	27,310	28,011
Cusk - Brosme	10,894	9,521	771	816
Flounders and soles - Flets et soles	233,557	179,731	15,577	13,879
Haddock - Églefin	31,418	22,129	5,960	4,740
Hake - Merlu	27,600	21,722	1,743	1,628
Halibut - Flétan	2,624	2,095	1,938	1,632
Pollack - Coberge	44,473	31,622	2,555	2,221
Redfish - Perche rose	296,440	154,781	14,289	7,472
Turbot (Greenland) - Turbot (Groenland)	16,090	12,923	881	827
Other - Autres	4,598	5,420	186	310
Total	978,122	700,226	71,535	61,902
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	18,615	17,210	474	619
Capelin - Capelan	14,667	31,692	302	535
Fels - Anguilles	1,381	1,087	456	425
Herring - Hareng	446,753	422,856	10,629	11,126
Mackerel - Maquereau	46,171	31,211	2,145	1,481
Salmon - Saumon	4,759	4,845	3,464	3,612
Smelts - Éperlans	2,761	2,933	471	481
Swordfish - Espadon	23	3	2	--
Tuna - Thon	10,825	12,362	2,856	3,848
Other - Autres	1,128	2,045	171	219
Total	547,083	526,244	20,970	22,346
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	8,132	4,526	970	632
Crabs - Crabes	20,586	20,627	3,576	3,537
Lobsters - Homards	29,383	24,601	31,843	28,697
Oysters - Huîtres	1,259	1,716	243	286
Scallops - Pétoncles	10,085	11,783	14,521	15,728
Shrimps - Crevettes	4,162	5,626	844	1,491
Squid - Encornet	1,370	239	57	23
Other - Autres	882	1,163	61	157
Total	75,859	70,281	52,115	50,551
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	5,214	6,254	588	753
Sea fish - Total - Poissons de mer	1,606,278	1,303,005	145,208	135,552
Seaweeds - Total - Herbes marines	83,763	95,910	1,947	3,760
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	854	1,132
Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique .....	...	...	148,009	140,444

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^R	1974 ^P	1973 ^R	1974 ^P
		lb. - '000 - liv.		\$'000
<u>Newfoundland - Terre-Neuve</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	3,537	3,367	175	190
Cod - Morue	171,636	139,748	14,656	13,596
Flounders and soles - Flets et soles	174,271	126,824	11,437	9,505
Haddock - Églefin	1,025	691	104	94
Halibut - Flétan	761	613	369	342
Redfish - Perche rose	95,221	42,669	4,344	2,020
Turbot (Greenland) - Turbot (Groenland)	14,998	11,359	817	688
Other - Autres	2,954	2,225	98	88
Total	464,403	327,496	32,000	26,523
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin - Capelan	14,312	31,345	290	522
Herring - Hareng	101,110	60,912	2,515	1,969
Salmon - Saumon	4,445	4,394	3,051	3,084
Other - Autres	6,466	4,464	319	251
Total	126,333	101,115	6,175	5,826
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	4,333	6,808	551	999
Lobsters - Homards	2,785	2,924	2,980	3,176
Shrimps - Crevettes	901	668	179	151
Squid - Encornet	1,347	38	54	2
Other - Autres	517	93	674	91
Total	9,883	10,531	4,438	4,419
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	1,381	1,242	144	128
Sea fish - Total - Poissons de mer	602,000	440,384	42,757	36,896
Seaweeds - Total - Herbes marines	-	15	-	1
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	462	685
Newfoundland - Terre-Neuve .....	...	...	43,219	37,582
<u>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	2,296	2,250	142	167
Cod - Morue	81,696	76,782	8,139	9,689
Cusk - Brosme	10,893	9,521	771	816
Flounders and soles - Flets et soles	39,917	35,756	2,943	3,071
Haddock - Églefin	30,159	21,275	5,797	4,601
Hake - Merlu	18,222	16,421	1,274	1,351
Halibut - Flétan	1,631	1,261	1,450	1,154
Pollock - Goberge	42,931	30,706	2,458	2,153
Redfish - Perche rose	92,602	54,085	4,480	2,696
Other - Autres	3,317	4,343	152	244
Total	323,664	252,400	27,606	25,944

TABLE I A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU I A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^r	1974 ^p	1973 ^r	1974 ^p
	lb. - '000 - liv.	\$'000		
<u>Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewifes - Gasparots	7,477	7,047	206	279
Herring - Hareng	152,526	205,708	3,218	4,703
Mackerel - Maquereau	19,530	12,973	1,203	729
Salmon - Saumon	102	149	129	212
Smelts - Éperlans	185	185	42	37
Swordfish - Espadon	23	3	2	--
Tuna - Thon	281	577	74	105
Other - Autres	375	421	60	63
Total	180,499	227,063	4,934	6,128
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	2,671	1,785	363	286
Crabs - Crabes	244	—	45	—
Lobsters - Homards	12,037	9,406	14,601	12,705
Oysters - Huîtres	74	23	16	6
Scallops - Pétoncles	8,812	11,177	12,814	14,919
Shrimps - Crevettes	13	131	2	30
Other - Autres	65	720	7	116
Total	23,916	23,242	27,848	28,062
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	2,505	2,929	255	397
Sea fish - Total - Poissons de mer	530,584	505,634	60,643	60,531
Seaweeds - Total - Herbes marines	35,457	43,347	748	1,497
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	267	323
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	...	...	61,658	62,351
<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	9,932	5,557	850	687
Flounders and soles - Flets et soles	8,590	7,465	508	529
Haddock - Églefin	222	140	57	41
Hake - Merlu	1,478	984	81	61
Pollack - Goberge	1,274	645	87	55
Redfish - Perche rose	31,151	9,628	1,645	463
Other - Autres	864	1,047	32	81
Total	53,511	25,466	3,260	1,917

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^r	1974 ^P	1973 ^r	1974 ^P
	lb. - '000 - liv.	\$ '000		
New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alcwives - Gasparots	11,002	10,059	264	335
Herring - Hareng	163,134	138,732	4,090	3,902
Mackerel - Maquereau	7,030	5,999	258	225
Salmon - Saumon	21	8	26	12
Smelts - Éperlans	1,147	1,429	198	232
Tuna - Thon	10,241	11,266	2,602	3,474
Other - Autres	860	1,160	179	140
Total	193,435	168,653	7,617	8,320
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	4,427	1,600	533	251
Crabs - Crabes	13,151	11,837	2,442	2,103
Lobsters - Homards	4,675	4,261	4,703	4,596
Scallops - Pétoncles	315	170	433	252
Shrimps - Crevettes	888	1,724	169	423
Other - Autres	988	1,202	139	181
Total	24,444	20,794	8,419	7,806
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
Sea fish - Total - Poissons de mer	1,328	2,083	189	228
Seaweeds - Total - Herbes marines				
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	4,330	2,985	355	279
Flounders and soles - Flets et soles	5,268	3,241	306	209
Haddock - Églefin	12	8	2	1
Hake - Merlu	4,924	2,082	290	123
Redfish - Perche rose	18,278	5,956	857	294
Other - Autres	569	441	14	18
Total	33,381	14,713	1,824	924
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	1,964	1,150	92	63
Mackerel - Maquereau	10,201	6,383	375	264
Smelts - Éperlans	537	453	79	59
Other - Autres	742	830	265	325
Total	13,444	8,816	811	711

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^r	1974 ^p	1973 ^r	1974 ^p
	lb. - '000 - liv.	\$'000		
<u>Prince Edward Island - Concluded - Île-du-Prince-Édouard - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	384	146	27	10
Lobsters - Homards	7,725	6,243	7,505	6,346
Oysters - Huîtres	654	610	116	113
Scallops - Pétoncles	259	213	357	264
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-
Other - Autres	438	656	35	58
Total	9,460	7,868	8,040	6,791
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	56,285	31,397	10,675	8,426
Seaweeds - Total - Herbes marines	45,974	48,881	1,095	2,023
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	...	...	11,770	10,449
Quebec				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	36,853	29,486	3,310	3,760
Flounders and soles - Filets et soles	5,511	6,445	383	565
Halibut - Flétan	224	212	114	129
Redfish - Perche rose	59,188	42,443	2,963	1,999
Turbot (Greenland) - Turbot (Groenland)	825	1,137	55	117
Other - Autres	562	428	20	24
Total	103,163	80,151	6,845	6,594
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels - Anguilles	445	534	199	267
Herring - Hareng	28,019	16,354	714	489
Mackerel - Maquereau	3,450	2,164	90	125
Salmon - Saumon	191	291	258	301
Smelts - Éperlans	882	850	150	149
Other - Autres	385	404	22	30
Total	33,372	20,597	1,433	1,361
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	595	485	39	37
Crabs - Crabes	2,474	1,836	511	425
Lobsters - Homards	2,161	1,767	2,054	1,874
Scallops - Pétoncles	183	151	243	204
Shrimps - Crevettes	2,360	3,103	494	887
Other - Autres	383	504	29	46
Total	8,156	7,846	3,370	3,473
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	144,691	108,594	11,648	11,428

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries — Concluded

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime — fin

Year to date — Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973F	1974P	1973F	1974P
lb. — '000 — liv.				
<u>Québec — Concluded — fin</u>			\$ '000	
Seaweeds — Total — Herbes marines	—	—	—	—
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	125	117
Québec .....	...	...	11,773	11,545
<u>British Columbia — Colombie-Britannique</u>				
Sea fish — Poissons de mer:				
Groundfish — Poissons de fond:				
Cod (Gray) — Morue du Pacifique	12,757	13,902	1,247	1,719
Flounders and soles — Flets et soles	6,305	5,762	649	842
Halibut — Flétan	14,431(2)	6,799(1)	10,665(2)	5,030(1)
Lingcod — Morue-lingue	3,197	3,420	682	986
Sablefish — Morue charbonnière	1,411	623	467	188
Other — Autres	9,887	7,731	916	795
Total	47,988	38,237	14,626	9,560
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring — Hareng	122,208	86,278	10,923(3)	10,336(3)
Salmon — Saumon:				
Chum — Kéta	65,840	27,498	29,135	8,312
Coho	22,280	21,283(4)	18,826	13,663(4)
Pink — Rose	28,519	24,202	7,880	5,728
Sockeye — Rouge	47,301	45,882	26,497	26,381
Spring — Quinnat	14,712	13,974	13,935	12,860
Steelhead — Truite arc-en-ciel	123	101	53	46
Salmon — Total — Saumon	178,775	132,940	96,326	66,990
Other — Autres	13,371	3,888	1,692	969
Total	314,354	223,106	108,941	78,295
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Clams — Coques	1,548	1,728	192	282
Crabs — Crabes	2,309	1,770	1,008	958
Oysters — Huîtres	8,063	6,645	706	692
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	1,564	2,049	449	470
Other — Autres	131	45	81	31
Total	13,615	12,237	2,436	2,433
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles	—	—	—	—
Sea fish — Total — Poissons de mer	375,957	273,580	126,003	90,288
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc.	—	—	—	—
British Columbia — Colombie-Britannique .....	...	...	126,003	90,288
Canada .....	...	...	274,012	230,732

(1) Includes 939,000 pounds (\$697,000 Canadian) landed in U.S.A. — Y compris les débarquements aux États Unis 939,000 livres (\$697,000 canadiens). (2) Includes 4,629,000 pounds (\$3,350,000 Canadian) landed in U.S.A. — Y compris les débarquements aux États-Unis 4,629,000 livres (\$3,350,000 canadiens). (3) Landed value of herring does not include any bonuses or settlement payments. — La valeur débarquée n'inclus aucun boni ou règlement de compte. (4) Includes 113,000 pounds of coho valued at \$72,000 taken from Capilano Hatchery by dip net. — Y compris 113,000 livres (\$72,000 canadiens) de coho pris par des épuisettes à la couveuse "Capilano".

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario(1)

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario(1)

Species — Espèces	Quantity — Quantité				Value — Valeur			
	September — Septembre		January-September — Janvier-septembre		September — Septembre		January-September — Janvier-septembre	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
lb. — '000 — liv.								\$'000
Bass, white — Achigan blanc	142	252	1,251	1,890	35	62	238	309
Catfish(2) — Poisson-chat(2)	46	42	111	141	15	13	38	40
Herring, lake (Tullibee) — Hareng de lac (Tullibi)	299	209	1,405	1,275	93	71	382	411
Perch — Perche	2,408	1,494	9,237	8,337	710	478	2,767	2,572
Pickerel, yellow — Doré jaune	253	302	896	876	147	177	522	531
Pike, Jackfish — Brochet	99	106	408	408	20	25	84	102
Smelts — Éperlans	211	1,416	11,457	8,768	11	84	713	466
Sturgeon — Esturgeon	7	3	29	17	11	3	43	24
Trout, lake — Truite de lac	49	28	161	156	27	19	89	98
Whitefish — Corégone	250	155	1,200	1,210	115	79	520	589
Other — Autres	956	915	4,205	9,211	68	.35	298	456
Total	4,720	4,922	30,360	32,289	1,252	1,046	5,694	5,598

(1) Published with the co-operation of the Fish and Wildlife Division of the Department of Lands and Forests of Ontario. — Publié grâce à la collaboration de la Division Fish and Wildlife du ministère ontarien des Terres et Forêts.

(2) Includes bullheads. — Inclus cabochard.

TABLE 3. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories

TABLEAU 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest

Species — Espèces	Quantity — Quantité				Value — Valeur			
	October — Octobre		October-November — Octobre-novembre		October — Octobre		October-November — Octobre-novembre	
	1973	1974	1972-73	1973-74	1973	1974	1972-73	1973-74
lb. — '000 — liv.								\$'000
Inconnu
Trout — Truite
Whitefish — Corégone
Other — Autres
Total

Note: Values are dressed weight only, not of the round weight figures shown.

Nota: Les valeurs sont de pesanteur habillée non de pesanteur ronde des chiffres indiqués.

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries

TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime

Year to date - Total cumulatif

Products and species Produits et espèces	1973	1974	Products and species Produits et espèces	1973	1974
lb. - '000 - liv.			lb. - '000 - liv.		
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>			<u>Atlantic Coast - Continued - Côte de l'Atlantique - suite</u>		
Frozen fish whole or dressed - Poissons congelés, entiers ou habillés:			Frozen - Smoked, dressed or fillets - Congelés - fumés, habillés ou en filets:		
Cod - Morue	(1)	183	Cod fillets - Filets de morue	(1)	(1)
Herring - Hareng	4,933	5,565	Haddock, dressed - Églefin habillé	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau	3,943	2,589	Haddock, fillets - Filets d'églefin	-	-
Pollock - Gobérge	(1)	206	Herring (kippers) - Hareng (légèrement fumé)	(1)	(1)
Salmon - Saumon	1,589	(1)	Other - Autres	2,256	1,811
Smelts - Éperlans	(1)	2,007	Total	2,256	1,811
Other - Autres	4,344	17,215			
Total	14,809	27,765			
Frozen fillets - Filets congelés:			Wet-salted - Salés verts:		
Catfish - Poisson-loup	(1)	1,482	Cod - Morue:		
Cod - Morue	21,752	22,145	Light salted - Légèrement salée	3,518	4,566
Flounders and soles - Flets et soles	(1)	33,528	Heavy salted - Fortement salée	34,541	34,532
Haddock - Églefin	(1)	3,635	Hake - Merlu	6,636	7,472
Pollock - Gobérge	5,747	4,629	Pollock - Gobérge	5,661	5,355
Redfish - Perche rose	64,215	32,949	Other - Autres	2,598	3,531
Other - Autres	55,032	13,214	Total	52,954	55,456
Total	146,746	111,582			
Frozen fish blocks and slabs - Blocs et dalles de poisson congelés:			boxes - boîtes		
Cod - Morue	41,302	26,590		x	289,732
Flounders and soles - Flets et soles	(1)	6,151		62,043	91,456
Haddock - Églefin	1,987	(1)			
Pollock - Gobérge	5,217	4,448	Total	x	381,188
Other - Autres	22,988	6,013			
Total	71,494	43,202			
Frozen fish sticks - Baguettes de poisson congelées:			barrels - barils		
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x			
Raw breaded - Crues, panées	-	-			
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-			
Total					
Frozen - Portions - Congelées:					
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x			
Raw breaded - Crues, panées	x	x			
Raw unbreaded - Crues, non panées	x	x			
Total					
Shellfish frozen - Mollusques et crustacés congelés:			Canned fish and shellfish - Poissons, mollusques et crustacés en conserve:		
Lobster meat - Chair de homard	x	x	Clams (30 lb) - Coques (30 liv.)	x	x
Scallops, shucked - Pétoncles écailés	x	x	Cod and allied species (42 lb.) - Morue et espèces voisines (42 liv.)	x	18,152
Total	2,979	x	Herring, plain and in tomatoe sauce (42 lb.) - Hareng naturel ou dans la sauce aux tomates (42 liv.)	x	125,275
Shellfish, fresh - Mollusques et crustacés frais:	6,785	8,389	Herring kippered snacks (20 lb.) - Hareng légèrement fumé "snacks" (20 liv.)	x	177,761
Lobster meat - Chair de homard	9,764	x	Lobster meat (30 lb) - Chair de homard (30 liv.)	x	x
Total			Sardines (lb. - 20 - liv.)	284,087	337,937
			Total	435,166	676,834
Fish meal - Farine de poisson:					tons - tonnes
Groundfish - Poissons de fond					
Herring - Hareng					
Other - Autres					
Total					

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime - fin

Year to date - Total cumulatif

Products and species — Produits et espèces	1973	1974	Products and species — Produits et espèces	1973	1974
	Imp. gals. — gall. imp.			lb. — '000 — liv.	
<u>Atlantic Cod — Morue atlantique — Poisson de l'Atlantique — fin</u>			<u>British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin</u>		
Oil — Huile:			Frozen fillets — Filets congelés:		
Groundfish — Poissons de fond: Body and offal — Chair et issues	1,042,937	x	Cods — Morues	1,614	2,320
Liver — Foie	20,196	-	Halibut — Flétan	(1)	(1)
Herring — Hareng	(1)	x	Soles	(1)	1,543
Other fish liver — Foie d'autres pêchons	(1)	x	Salmon — Saumon	1,431	1,111
Seal — Phoques	(1)	x	Other — Autres	2,501	1,455
Other — Autres	1,550,549	x	Total	5,546	6,429
Total	2,613,682	2,421,403			
	lb. — '000 — liv.		Frozen smoked — Fumés et congelés:		
<u>British Columbia — Colombie-Britannique</u>			Cods, dressed and filleted — Morues habillées ou en filets ..	(1)	(1)
Frozen fish whole or dressed — Poissons congelés, entiers ou habillés:			Salmon, dressed and filleted — Saumon habillé ou en filets	(1)	(1)
Cods — Morues	2,284	1,464	Other — Autres	1,225	914
Halibut — Flétan	7,697	x	Total	1,225	914
Herring — Hareng	17,222	x			
			cases — caisses lb. — 48 — liv.		
Salmon — Saumon:			Canned salmon — Saumon en conserve:		
Chum — Kéta	23,261	5,938	Chum — Kéta	423,363	225,001
Coho	9,992	6,321	Coho	116,197	159,247
Pink — Rose	(1)	450	Pink — Rose	355,695	306,669
Spring — Quinnat	8,037	7,512	Sockeye — Rouge	642,601	707,434
Other — Autres	4,990	1,408	Spring — Quinnat	11,258	18,224
Salmon — Total — Saumon	46,280	21,629	Steelhead — Truite arc-en-ciel ...	999	1,550
Other — Autres	2,110	1,603	Total	1,550,113	1,418,125
Total	75,593	35,325			
			By-products — Sous-produits:		
			Herring meal (tons) — Farine de hareng (tonnes) .....	..	..
			Herring oil (imp. gals.) — Huile de hareng (gall. imp.) .....	..	..

(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".

TABLE 5. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast

TABLEAU 5. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique

Product and species - Produits et espèces	October 31 1973 31 octobre	October 31 1974 31 octobre	September 30 1974 30 septembre
<u>Wet-salted (pickled or kench-cured) - Salés verts (dans la saumure ou en arrime)</u>			
Cod - Morue:			lb. - '000 - liv.
Light salted - Légèrement salée	19	62	31
Heavy salted - Fortement salée	12,074	13,137	14,635
Hake - Merlu	3,511	3,318	4,078
Pollock - Gobérge	2,989	3,042	3,146
Other - Autres	788	1,444	1,429
Total	19,381	21,003	23,319
<u>Dried-salted - Salés séchés</u>			
Cod - Morue:			
Hard dried - Très séchée	2,442	(1)	546
Semi-dried - Semi-séchée	188	422	3,857
Ordinary cured - Salée-ordinaire	(1)	920	532
Hake - Merlu	203	357	117
Pollock - Gobérge	329	245	134
Other - Autres	739	2,515	307
Total	3,901	4,459	5,493
<u>Boneless salted - Salés désossés</u>			
Cod - Morue	486	678	619
Other - Autres	366	481	370
Total	852	1,159	989
barrels - barils			
Pickled - Saumurés			
Alewives - Gasparots	x	2,016	1,217
Herring - Hareng	25,652	16,987	13,847
Mackerel - Maquereau	3,673	2,764	2,595
Turbot	117	358	x
Total	x	22,125	x
boxes - boîtes			
Salted and smoked - Salés et fumés			
Herring bloaters (18 lb. boxes) - Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.)	15,526	x	39,030
Herring boneless (10 lb. boxes) - Hareng désossé (boîtes de 10 liv.)	x	x	x
Total	x	x	x

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States

TABLEAU 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis

Selected products - Canada and United States - Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings - Congélation		Stocks	
	Year to date		October 31	
	-		31 octobre	
	1973 ^r	1974	1973 ^r	1974
lb. - '000 - liv.				
<u>Frozen fish and shellfish - Poisson, mollusques et crustacés congelés</u>				
Canada	365,607	272,520	87,810	85,665
United States - États-Unis	356,720	286,011	411,444	417,875
Total	722,327	558,531	499,254	503,540
<u>Selected fillets - Certains filets</u>				
Canada:				
Cod Atlantic - Morue de l'Atlantique	21,752	22,145	2,011	5,883
Flounders and soles - Flets et soles	41,334	35,071	3,766	6,067
Haddock - Églefin	4,041	3,642	1,171	1,595
Pollock - Gobérge	5,747	4,633	1,132	1,784
Redfish or Ocean perch - Perche rose	64,215	33,370	9,658	5,376
Total	137,089	98,861	17,738	20,705
United States - États-Unis:				
Cod - Morue	923	1,544	14,535	15,779
Flounders - Flets	2,547	1,399	13,402	11,856
Haddock - Églefin	764	447	11,170	7,971
Pollock - Gobérge	249	850	3,905	4,453
Redfish or Ocean perch - Perche rose	12,525	8,962	25,953	17,573
Total	17,008	13,202	68,965	57,582
Selected fillets - Total - Certains filets	154,097	112,063	86,703	78,287

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States - Concluded

TABLEAU 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis - fin

Selected products - Canada and United States Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings - Congélation		Stocks	
	Year to date		October 31	
	Total cumulatif		31 octobre	
	1973	1974	1973	1974
lb. - '000 - liv.				
<u>Fish blocks and slabs - Blocs et dalles de poisson</u>				
Canada	74,083	46,223	11,098	17,584
United States - États-Unis	4,668	2,095	77,396	86,024
Total	78,751	48,318	88,494	103,608
<u>Fish sticks and portions - Baguettes de poisson et portions</u>				
Canada	13,826	x	1,131	1,397
United States - États-Unis	x	x	27,620	29,915
Total .....	...	...	28,951	31,312
<u>Salmon Pacific, dressed - Saumon du Pacifique, habillé</u>				
Canada:				
Chum - Kéta	23,261	5,938	16,805	4,910
Coho	9,992	6,321	5,529	4,454
Spring - Quinnat	8,037	7,512	4,087	6,760
Other - Autres	4,990	1,858	1,287	954
Total	46,280	21,629	27,708	17,078
United States - États-Unis:				
Chum - Kéta	8,526	4,158	8,815	4,726
Coho	9,731	10,063	9,129	10,355
Spring - Quinnat	8,997	6,868	8,760	8,155
Other - Autres	8,342	2,113	4,001	3,702
Total	35,596	23,182	30,705	26,938
Salmon Pacific, dressed - Total - Saumon du Pacifique, habillé ..	81,876	44,811	58,413	44,016
<u>Halibut Pacific, dressed - Flétan du Pacifique, habillé</u>				
Canada	7,697	x	6,978	4,563
United States - États-Unis	11,480	5,099	15,885	9,395
Total	19,177	...	22,863	13,958
<u>Shellfish - Mollusques et crustacés</u>				
Canada	15,324	x	5,488	7,185
United States - États-Unis	124,088	115,869	104,203	118,152
Total	139,412	...	109,691	125,337
<u>Freshwater fish - Poissons d'eau douce</u>				
Canada:				
Trout(1) - Truite(1)				See note on page 27
Whitefish(1) - Corégone(1)				—
Other(1) - Autres(1)				Voir nota à la page 27
Total				
United States - États-Unis:				
Trout - Truite	2,790	5,258	2,014	2,584
Whitefish - Corégone	2	1	907	940
Other(1) - Autres(1)	484	299	4,397	4,617
Total	3,276	5,558	7,318	8,141
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	...	...	...	...
<u>Bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux</u>				
Canada	83,454	51,046	14,473	11,555
United States - États-Unis	83,685	62,229	11,563	18,404
Total	167,139	143,275	26,036	29,959

(1) Includes fillets. - Inclus les filets.

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin
TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche
January-September - Janvier-septembre

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973	1974	1973	1974
		lb. — '000 — liv.		\$'000
<u>Fresh and frozen, round and dressed — Entiers et habillés, frais et congelés</u>				
Sea fish — Poissons de mer:				
Cod, (Atlantic), fresh — Morue fraîche de l'Atlantique	2,153	1,174	629	353
Cod, (Atlantic), frozen — Morue congelée de l'Atlantique	52	580	29	272
Haddock and hake, fresh — Églefin et merlu frais	6,496	5,929	2,564	2,452
Haddock and hake, frozen — Églefin et merlu congelés	85	498	31	239
Halibut, (Atlantic), fresh — Flétan frais de l'Atlantique	1,352	1,229	1,610	1,496
Halibut, (Atlantic), frozen — Flétan congelé de l'Atlantique	136	100	111	100
Halibut, (Pacific), fresh — Flétan frais du Pacifique	1,852	506	1,314	398
Halibut, (Pacific), frozen — Flétan congelé du Pacifique	3,622	2,377	3,044	2,148
Herring, fresh — Hareng frais	51,770	48,400	2,714	2,760
Mackerel, frozen — Maquereau congelé	1,762	2,385	230	390
Salmon, (Atlantic), fresh — Saumon frais de l'Atlantique	171	253	258	388
Salmon, (Atlantic), frozen — Saumon congelé de l'Atlantique	751	351	1,190	537
Salmon, (Pacific), Chum, frozen — Saumon kéta congelé du Pacifique	13,051	10,850	9,937	11,067
Salmon, (Pacific), Coho, fresh — Saumon coho frais du Pacifique	884	253	917	457
Salmon, (Pacific), Coho, frozen — Saumon coho congelé du Pacifique	6,226	5,524	7,753	7,376
Salmon, (Pacific), Spring, fresh — Saumon quinnat frais du Pacifique	576	328	680	392
Salmon, (Pacific), Spring, frozen — Saumon quinnat congelé du Pacifique	5,478	4,221	7,262	6,744
Salmon, (Pacific), other, fresh — Autres saumons frais du Pacifique	638	1,421	396	1,401
Salmon, (Pacific), other, frozen — Autres saumons congelés du Pacifique	3,858	1,509	5,160	1,929
Smelts, sea, frozen — Éperlans de mer, congelés	1,281	1,383	327	453
Swordfish, fresh and frozen — Espadon frais et congelé	—	215	—	10
Other sea fish, fresh and frozen — Autres poissons de mer frais et congelés	37,999	27,330	8,020	7,625
Sea fish — Total — Poissons de mer	140,193	116,816	54,176	48,712
<u>Freshwater fish — Poissons d'eau douce:</u>				
Bass, fresh — Achigan frais	384	699	129	175
Perch, fresh — Perche fraîche	946	842	350	381
Pickeral, fresh — Doré frais	1,648	1,689	1,409	1,430
Pickeral, frozen — Doré congelé	370	334	312	293
Pike, fresh and frozen — Brochet frais et congelé	1,634	1,557	668	709
Sauger, fresh and frozen — Doré noir frais et congelé	833	801	600	618
Smelts, fresh — Éperlans frais	7,851	2,997	1,915	806
Smelts, frozen — Éperlans congelés	187	1,182	52	435
Sturgeon, fresh — Esturgeon frais	73	88	116	120
Trout, fresh and frozen — Truite fraîche et congelée	302	352	188	255
Tullibee (Lake herring) fresh — Tullibi (hareng de lac) frais	627	844	301	497
Whitefish, fresh — Corégone frais	3,896	3,418	2,425	2,424
Whitefish, frozen — Corégone congelé	3,054	2,792	1,635	1,666
Other freshwater fish, fresh and frozen — Autres poissons d'eau douce, frais et congelés	2,757	2,556	666	796
Freshwater — Total — Poissons d'eau douce	24,562	20,151	10,766	10,603
<u>Fresh and frozen, round and dressed — Total — Entiers et habillés, frais et congelés</u>		164,755	136,967	64,942
				59,317

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin — Continued

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche — suite

January-September — Janvier-septembre

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973	1974	1973	1974
		lb. — '000 — liv.	\$'000	
<u>Fresh and frozen fillets — Filets frais et congelés</u>				
Sea fish — Poissons de mer:				
Catfish, frozen — Poisson-loup congelé	1,865	1,507	1,037	952
Cod, (Atlantic), fresh — Morue fraîche de l'Atlantique	5,262	2,847	3,590	2,243
Cod, (Atlantic), frozen — Morue congelée de l'Atlantique	16,034	10,447	8,815	7,646
Flatfish, fresh — Poissons plats frais	923	1,179	866	1,142
Flatfish, (Atlantic), frozen — Poissons plats congelés de l'Atlantique ..	76	170	32	77
Flatfish, (Pacific), frozen — Poissons plats congelés du Pacifique ..	144	104	268	125
Flounders and soles, frozen — Flets et soles congelés	29,414	23,678	16,658	17,178
Haddock, fresh — Églefin frais	1,478	787	1,379	794
Haddock, frozen — Églefin congelé	1,282	1,197	961	950
Hake, cusk, pollock, frozen — Merlu, brosme et goberge congelés	2,793	1,672	1,044	874
Redfish (Ocean perch), frozen — Perche rose congelée	54,011	38,364	28,326	19,241
Turbot (Greenland) frozen — Turbot (Grönland) congelé	1,497	1,268	763	684
Sea fish — Total — Poissons de mer	114,779	83,220	63,739	51,906
<u>Freshwater fish — Poissons d'eau douce:</u>				
Perch, fresh and frozen — Perche fraîche et congelée	3,274	3,466	2,596	4,236
Pickeral, fresh and frozen — Doré frais et congelé	1,472	1,303	1,982	2,150
Pike, frozen — Brochet congelé	880	363	501	288
Whitefish, frozen — Corégone congelé	663	387	591	418
Other, fresh and frozen — Autres poissons frais et congelés	1,181	907	1,010	910
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	7,470	6,426	6,680	8,002
<u>Fresh and frozen fillets — Total — Filets frais et congelés</u>	122,249	89,646	70,419	59,908
<u>Frozen blocks, slabs and sticks — Blocs, dalles et baguettes congelés</u>				
Sea fish — Poissons de mer:				
Cod — Morue	29,676	15,012	15,013	8,943
Flounders and soles — Flets et soles	8,272	4,503	4,008	2,612
Halibut — Flétan	209	156	331	245
Redfish — Perche rose	5,723	1,042	2,902	423
Turbot	1,901	422	927	202
Other — Autres	5,660	2,509	2,331	1,487
Sea fish — Total — Poissons de mer	51,441	23,644	25,512	13,912
<u>Freshwater fish — Poissons d'eau douce:</u>				
Mullet — Catostomes	1,097	1,192	308	335
Pike — Brochet	996	1,166	427	583
Whitefish — Corégone	1,386	923	562	454
Other — Autres	87	489	36	197
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	3,566	3,770	1,333	1,569
<u>Blocks, slabs and sticks — Total — Blocs, dalles et baguettes</u>	55,007	27,414	26,845	15,481

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Continued

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - suite

January-September - Janvier-septembre

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973	1974	1973	1974
		lb. - '000 - liv.		\$'000
<u>Smoked - Fumés</u>				
Cod, fillets - Filets de morue	56	18	41	14
Herring, bloaters - Hareng bouffi	2,826	4,260	890	1,771
" boneless - " désossé	308	312	209	245
" kippered - " légèrement fumé	252	176	114	84
Salmon - Saumon	425	142	94	367
Other sea fish - Autres poissons de mer	69	80	40	39
Total	3,936	4,988	2,238	2,520
<u>Green salted - Salés verts</u>				
Cod - Morue	515	782	245	416
Total	515	782	245	416
<u>Dried salted - Salés séchés</u>				
Cod, light salted - Morue légèrement salée:				
Over 43 % moisture content - Plus de 43 % d'humidité	1,399	1,207	1,076	1,333
43 % or less moisture content - 43 % et moins d'humidité ou moins	276	626	156	545
Cod, heavy salted - Morue fortement salée:				
46 % to 50 % moisture content - 46 % à 50 % d'humidité	1,258	2,705	569	1,872
44 % and 45 % moisture content - 44 % et 45 % d'humidité	151	68	84	51
43 % or less moisture content - 43 % d'humidité ou moins	8,027	6,653	3,511	4,444
Haddock and cusk - Églefin et brosme	1,217	1,431	585	883
Hake - Merlu	3,216	4,032	1,329	2,130
Pollock - Goberge	2,513	3,683	1,077	2,030
Other - Autres	413	910	151	278
Total	18,470	21,315	8,538	13,365
<u>Salted boneless - Salés désossés</u>				
Cod - Morue	4,218	3,567	3,434	3,870
Total	4,218	3,567	3,434	3,870
<u>Pickled and dry salted - Saumurés et salés à sec</u>				
Alewives, pickled - Gasparots saumurés	2,418	2,931	301	437
Herring, round or dressed, vinegar cured - Hareng entier ou habillé, traité au vinaigre	2,180	1,204	372	230
Herring, fillets, vinegar cured - Filets de hareng traités au vinaigre	8,097	8,296	1,876	2,112
" round or dressed, pickled - Hareng entier ou habillé, saumuré	19,354	16,232	3,118	3,684
" split, pickled - Hareng fendu, saumuré	880	1,777	150	424
" fillets, pickled - Filets de hareng saumurés	7,090	7,060	1,481	2,081
Mackerel, round or split, pickled - Maquereau entier ou fendu, saumuré	1,973	1,888	336	465
" fillets, pickled - Filets de maquereau saumurés	203	721	42	154
Salmon, pickled - Saumon saumuré	58	93	79	125
Other pickled and salted - Autres poissons saumurés et salés	116	300	68	194
Total	42,369	40,502	7,823	9,906

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin — Concluded

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche — fin

January-September — Janvier-septembre

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973	1974	1973	1974
	lb. — '000 — liv.	\$'000		
<u>Canned — En conserve</u>				
Herring, kippered snacks — Hareng légèrement fumé "snacks"	1,491	1,795	880	1,499
Herring — Hareng	5,934	6,349	2,479	3,575
Salmon — Saumon:				
Chum — Kéta	6,099	6,719	4,360	9,402
Coho	871	1,488	1,004	3,035
Pink — Rose	4,751	3,341	3,985	5,585
Sockeye — Rouge	5,093	4,785	9,410	10,102
Other — Autres	388	353	395	442
Sardines	11,122	5,434	5,489	3,424
Other fish and fish products — Autres poissons et produits du poisson	3,266	975	1,607	630
Total	39,015	31,239	29,609	37,694
<u>Shellfish, fresh and frozen — Mollusques et crustacés frais et congelés</u>				
Clams — Coques	1,931	1,227	1,737	930
Crabs — Crabes	1,945	1,681	3,916	3,238
Lobsters in shell — Homards dans la carapace	15,019	13,222	24,996	23,701
Lobster meat — Chair de homard	2,125	1,461	8,878	7,262
Scallops — Pétuncles	9,087	9,390	15,823	15,320
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	1,333	976	1,005	1,805
Other — Autres	1,110	531	481	355
Total	32,550	28,488	56,836	52,611
<u>Shellfish canned — Mollusques et crustacés en conserve</u>				
Crabs — Crabes	602	496	1,852	1,641
Lobsters and products — Homards et produits	243	342	1,248	1,783
Shellfish and products, n.e.s. — Mollusques et crustacés, et produits, n.c.a.	97	101	36	86
Total	942	939	3,136	3,510
<u>Oils — Huiles</u>				
Cod liver, sun rotted — De foie de morue extraite au soleil	1,969	1,971	223	306
Herring, n.e.s. — De hareng, n.c.a.	2,650	3,517	199	606
Whale — De baleine	2,777	—	289	—
Fish and marine animal, n.e.s. — De poisson et d'animaux marins, n.c.a.	3,825	3,266	446	561
Total	11,221	8,754	1,157	1,473
<u>Other marine products — Autres produits marins</u>				
Fish offal and waste, n.e.s. — Issues et déchets de poisson, n.c.a.	35,762	31,440	698	835
" scales — Écaillles de poisson	5,026	5,156	470	569
" solubles — Solubilisés de poisson	409	—	23	—
" roe, fresh and frozen — Oeufs de poisson frais et congelés	14,184	13,658	30,015	32,561
Fishery foods and feeds — Aliments	2,150	1,404	507	407
Meal, herring and pilchard — Farine de hareng et de pilchard	20,229	26,275	3,254	4,709
" fish, n.e.s. — Farine de poisson, n.c.a.	23,221	32,849	3,757	5,190
" whale — Farine de baleine	—	—	—	—
Meat, whale — Viande de baleine	76	—	25	—
Seal skins — Peaux de phoques	72,633	123,196	1,474	1,958
Mosses, sea grasses and sea plants, n.e.s. — Mousses, plantes et herbes marines, n.c.a.	8,100	15,763	1,317	3,548
Other, n.e.s. — Autres, n.c.a.	1,683	2,544	1,270	1,939
Total .....	...	...	42,810	51,716
Total value of exports — Valeur totale des exportations .....	...	...	318,032	311,787

TABLE 8. Imports of Fish and Fishery Products

TABLEAU 8. Importations du poisson et des produits de la pêche

January-September — Janvier-septembre

Products — Produits	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973	1974	1973	1974
	lb. — '000 — liv.	\$'000		
<u>Fish and shellfish, fresh or frozen — Poisson, mollusques et crustacés frais ou congelés</u>				
Halibut — Flétan	1,167	1,130	951	998
Salmon — Saumon	1,854	2,288	1,645	2,377
Trout — Truite	891	1,454	688	1,378
Tuna — Thon	95	184	29	71
Other fish — Autres poissons	25,687	27,970	11,621	15,486
Lobsters — Homards	2,368	2,968	6,197	9,577
Oysters — Huîtres	783	726	494	460
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	8,050	10,460	13,894	20,829
Other shellfish — Autres mollusques et crustacés	4,770	3,978	3,018	2,736
Total	45,665	51,158	38,537	53,912
<u>Fish salted, smoked and pickled — Poissons salés, fumés et saumurés</u>				
Herring, pickled — Hareng saumuré	738	1,027	252	370
Other salted, smoked and pickled — Autres salés, fumés et saumurés	2,375	2,584	1,362	1,962
Total	3,113	3,611	1,614	2,332
<u>Fish and shellfish canned or preserved — Poisson, mollusques et crustacés en conserve</u>				
Anchovies — Anchoïs	745	545	755	712
Herring — Hareng	885	1,275	331	368
Salmon — Saumon	12	217	18	271
Sardines	2,039	1,878	1,487	1,557
Tuna — Thon	13,275	16,662	12,074	12,661
Other fish canned or preserved — Autres poissons en conserve	2,356	3,182	951	1,441
Clams — Coques	4,873	3,825	1,300	1,807
Crabs — Crabes	165	120	270	180
Oysters — Huîtres	860	1,341	875	1,329
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	3,187	2,519	7,476	5,812
Other shellfish canned or preserved — Autres mollusques et crustacés en conserve	1,281	1,153	1,249	1,624
Total	29,678	32,717	26,786	27,962
<u>Fish and marine animal oils — Huiles de poisson et d'animaux marins</u>				
Fish liver and visceral oils (pharm.) — Foie de poisson et huiles viscérales (pharm.) .....	..	..	45	128
Fish and marine animal oils, n.e.s. — Huiles de poisson et d'animaux marins, n.c.a.	2,307	1,170	344	257
Total .....	..	..	389	385
<u>Other fishery products — Autres produits de la pêche</u>				
Fish meal — Farine de poisson	732	467	72	67
Oyster shell crushed or ground — Écaillles d'huîtres pulvérisées ou moulues	39,438	36,725	424	440
Other fishery products — Autres produits de la pêche	3,172	2,049	894	1,352
Total	43,342	39,241	1,390	1,859
Imports — Total — Importations .....	..	..	68,716	86,450

TABLE 9. Average Retail Price Relatives⁽¹⁾ — for Selected Commodities, Fish Products Industry (1961 = 100)

TABLEAU 9. Rapport des prix de détail moyens⁽¹⁾ de certains produits de l'industrie du poisson (1961 = 100)

Beginning of October — Début d'octobre

	Montréal		Toronto	
	1973	1974	1973	1974
Haddock, fillets, fresh — Filets d'églefin frais	306.8	—	256.5	—
Smelts, frozen — 1 lb. bag — Éperlans congelés, en paquets de 1 liv.	177.6	—	—	—
Salmon, coho, steaks, frozen — Tranches de saumon coho congelées	190.7	—	215.6	—
Salmon, sockeye, fancy, 7 3/4 oz. tin — Saumon rouge apprêté, en boîtes de 7 3/4 onc.	174.0	177.8	187.3	189.9
Salmon, pink, fancy, 7 3/4 oz. tin — Saumon rose apprêté, en boîtes de 7 3/4 onc.	188.6	227.3	224.2	253.4
Sardines in oil, 3 1/4 oz. tin — Sardines dans l'huile, en boîtes de 3 1/4 onc.	165.2	—	171.7	—
Lobsters, 5 oz. tin — Homards en boîtes de 5 onc.	317.2	—	..	—
Whitefish, fresh — Corégone frais	—	—	233.1	—
Cod, fillets (1 lb.) — Filets de morue (1 liv.)	288.2	325.9	273.1	304.9
Halibut steaks, (12 oz.) — Tranches de flétan (12 onc.)	234.3	257.6	293.0	281.5

(1) Price relatives are based on average prices Montreal-Toronto only. — Rapport des prix fondé exclusivement sur les prix moyens de Montréal et de Toronto.

Note: It has become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for freshwater species. Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69 covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. Since this corporation is now operating in the Prairie Provinces, the Northwest Territories and northwest Ontario and is freezing and storing practically 100 % of all freshwater fish products in this area, statistics on these freezings are confidential.

Nota: Il est nécessaire de supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la Loi sur la statistique. La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-69) crée un office de commercialisation du poisson d'eau douce. Depuis que cet office est maintenant en activité dans les provinces des Prairies, dans les Territoires du Nord-Ouest et dans le nord-ouest de l'Ontario et congèle et entrepose presque la totalité de tous les produits de poisson d'eau douce de cette région, les statistiques sur ces congélations sont confidentielles.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010769423